

Производителят със  
седалище в  
Европейския съюз:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

издава настоящата декларация за съответствие на своя собствена отговорност и декларира, че описаните по-долу лични предпазни средства (ЛПС)

**KXVR - Сигнална жилетка - Hannover**

Магента, синьо, тъмно синьо, черно, зелено, червено, лимонено зелено, небесно синьо, бяло, лилаво, кралско синьо

отговаря на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 от 9 март 2016 г. и по-специално на спецификациите на хармонизираните стандарти

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Тип В3**

съответства на стандарта, издаден от Европейския комитет по стандартизация.

Нотифицираният орган. **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Референтен номер на нотифицирания орган 0161)

е извършил типовото изпитване на ЕС (Модул Б) и е издал сертификат за типово изпитване на ЕС **22/5580/00/0161**

Подписано от името на Korntex GmbH:

Щутгарт, 29.11.2022 г.

i. A. 

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Ръководител „Доставки и разработване на продукти“



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

# DK

## Overensstemmelseserklæring



Producenten med hjemsted i  
Den Europæiske Union:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

udsteder denne overensstemmelseserklæring på eget ansvar og erklærer, at det nedenfor beskrevne personlige beskyttelsesudstyr (PPE)

**KXVR - Sikkerhedsvest - Hannover**

Magenta, blå, marineblå, sort, grøn, rød, limegrøn, himmelblå, hvid, violet, kongebå

overholder bestemmelserne i EU-forordning 2016/425 af 9. marts 2016 og især specifikationerne i de harmoniserede standarder

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

udstedt af Den Europæiske Standardiseringsorganisation.

Det bemyndigede organ **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1  
ES - 03801 Alcoy (Alicante)  
(Referencenummer for bemyndiget organ 0161)

har gennemført EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt  
EU-typeafprøvningscertifikat **22/5580/00/0161**

Underskrevet på vegne af Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29.11.2022

i. A. 

Korntex GmbH  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Leder af indkøb og produktudvikling



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

# DE Konformitätserklärung



Der Hersteller mit Sitz in  
der Europäischen Union:

**Korntex GmbH  
Maybachstr. 50  
70736 Stuttgart  
Germany**

stellt diese Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung aus und erklärt,  
dass die nachfolgend beschriebene persönliche Schutzausrüstung (PSA)

**KXVR - Warnweste - Hannover**

**Magenta, Blau, Marineblau, Schwarz, Grün, Rot, Hellgrün, Himmelblau, Weiß, Violett, Königsblau**

den Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/425 vom 9. März 2016 und  
insbesondere den Spezifikationen der harmonisierten Normen

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

herausgegeben vom europäischen Komitee für Normung, entspricht.

Die notifizierte Stelle

**AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Notifizierte Stelle Kenn-Nr. 0161)

hat die EU-Baumusterprüfungsmodul B) durchgeführt und die  
EU-Baumusterprüfbescheinigung **22/5580/00/0161** ausgestellt

Unterzeichnet für und im Namen von Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29.11.2022

i. A. 

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Head of Procurement & Product Development



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

# UK

## Declaration of Conformity



The manufacturer, based in  
the European Union:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

issues this Declaration of Conformity under its sole responsibility and declares that  
the personal protective equipment (PPE) described below

**KXVR - Safety Vest - Hannover**

**Magenta, Blue, Navy, Black, Green, Red, Lime Green, Sky Blue, White, Violet, Royal Blue**

complies with the provisions of EU Regulation 2016/425 of 9 March 2016 and,  
in particular, the specifications of the harmonised standards

**EN ISO 13688:2013**

**EN 17353:2020, Typ B3**

issued by the European Committee for Standardisation

The notified body **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Notified Body Reference Number 0161)

has carried out the EU type examination (Module B) and issued  
EU type examination certificate **22/5580/00/0161**

Signed for and on behalf of Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29.11.2022

i. A. 

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Head of Procurement & Product Development



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

EE

# Vastavusdeklaratsioon



Euroopa Liidus asuv tootja:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

väljastab käesoleva vastavusdeklaratsiooni oma ainuvastutusel ja kinnitab, et allpool kirjeldatud isikukaitsevahendid (PPE)

**KXVR - ohutusvest - Hannover**

Magenta, sinine, tumesinine, must, roheline, punane, laimiroheline, taevasinine, valge, lilla, kuninglik sinine

vastab 9. märtsi 2016. aasta ELi määruse 2016/425 sätetele ja eelkõige ühtlustatud standardite

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

välja andnud Euroopa Standardikomitee

Teavitatud asutus **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Teavitatud asutuse viitenumber 0161)

on läbi viinud ELi tüübikatsetuse (moodul B) ja väljastanud ELi tüübikatsetuse sertifikaadi **22/5580/00/0161**

Allkirjastatud Korntex GmbH nimel:

Stuttgart, 29.11.2022

i. A. *Gordana Tomac*

Korntex GmbH  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Hankete ja tootearenduse juht



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

# FL

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus



Valmistaja, jonka kotipaikka on  
Euroopan unionissa:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen omalla vastuullaan ja vakuuttaa,  
että alla kuvattu henkilönsuojaimet (PPE)

**KXVR - Turvaliivi - Hannover**

Magenta, sininen, tummansininen, musta, vihreä, punainen, limenvihreä, taivaansininen, valkoinen,  
violetti, kuninkaansininen

täyttää 9. maaliskuuta 2016 annetun EU-asetuksen 2016/425 säännökset ja erityisesti  
yhdenmukaistettujen standardien

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

myöntänyt Euroopan standardointikomitea

Ilmoitettu laitos **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Ilmoitetun laitoksen viitenumero 0161)

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt  
EU-tyyppitarkastustodistuksen **22/5580/00/0161**

Allekirjoitettu Korntex GmbH:n puolesta:  
Stuttgart, 29.11.2022

i. A. *Gordana Tomac*

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Hankinta- ja tuotekehitysjohtaja



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

FR

# Déclaration de conformité



Le fabricant, établi dans  
l'Union européenne :

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

émet la présente déclaration de conformité sous sa seule responsabilité et déclare  
que l'équipement de protection individuelle (EPI) décrit ci-dessous

## **KXVR - Gilet de sécurité - Hannover**

**Magenta, Bleu, Bleu marine, Noir, Vert, Rouge, Vert citron, Bleu ciel, Blanc, Violet, Bleu roi**

est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425 du 9 mars 2016 et,  
en particulier, aux spécifications des normes harmonisées

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

délivré par le Comité européen de normalisation

L'organisme notifié **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Numéro de référence de l'organisme notifié 0161)

a effectué l'examen de type UE (module B) et délivré  
le certificat d'examen de type UE **22/5580/00/0161**

Signé pour le compte de Korntex GmbH :  
Stuttgart, le 29 novembre 2022

i. A. *Gordana Tomac*

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



## **Gordana Tomac**

Responsable des achats et du développement produit



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

# GR

## Δήλωση συμμόρφωσης



Ο κατασκευαστής, με έδρα στην  
Ευρωπαϊκή Ένωση:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

εκδίδει την παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης υπό την αποκλειστική του ευθύνη και δηλώνει ότι ο εξοπλισμός ατομικής προστασίας (ΕΑΠ) που περιγράφεται παρακάτω **KXVR - Γιλέκο ασφαλείας - Hannover**

Ματζέντα, Μπλε, Ναυτικό μπλε, Μαύρο, Πράσινο, Κόκκινο, Λιμόν, Γαλάζιο, Λευκό, Μωβ, Βασιλικό μπλε

συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 της 9ης Μαρτίου 2016 και, ειδικότερα, με τις προδιαγραφές των εναρμονισμένων προτύπων

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Τυρ Β3**

που εκδόθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης

Ο κοινοποιημένος οργανισμός **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Αριθμός αναφοράς κοινοποιημένου οργανισμού 0161)

διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ **22/5580/00/0161**

Υπογράφεται για λογαριασμό της Korntex GmbH:  
Στουτγάρδη, 29.11.2022

i. A. *Gordana Tomac*

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Υπεύθυνος Προμηθειών & Ανάπτυξης Προϊόντων



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

IE

# Fógra Comhréireachta



An monaróir, atá lonnaithe san  
Aontas Eorpach:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

eisíonn sé an Dearbhú Comhréireachta seo faoina fhreagracht aonair agus dearbhaíonn sé go gcomhlíonann an trealamh cosanta pearsanta (TCP) a bhfuil cur síos air thíos  
**KXVR - Léine Sábháilteachta - Hannover**

**Magenta, Gorm, Gorm Muirí, Dubh, Glas, Dearg, Glas Líoma, Gorm Spéire, Bán, Corcra, Gorm Ríoga**

tá sé ag teacht le forálacha Rialachán AE 2016/425 an 9 Márta 2016 agus, go háirithe, le sonraíochtaí na gcaighdeán comhchuimsithe

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

arna eisiúint ag an gCoiste Eorpach um Chaighdeánú

An comhlacht umair **AITEX**  
Plaza Emilio Sala 1  
ES - 03801 Alcoy (Alicante)  
(Uimhir Thagartha an Chomhlachta Fógartha 0161)

Tá scrúdú de Chineál an AE (Modúl B) curtha i gcrích aige agus deonaíodh an deimhniú scrúdaithe de Chineál an AE **22/5580/00/0161**

Sínithe agus thar ceann Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29.11.2022

i. A. *Gordana Tomac*

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Ceann Foirgníochta & Forbairt Táirgí



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

# IT

## Dichiarazione di conformità



Il fabbricante, con sede nell'  
Unione Europea:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

rilascia la presente Dichiarazione di conformità sotto la propria esclusiva responsabilità e dichiara che i dispositivi di protezione individuale (DPI) descritti di seguito

**KXVR - Gilet di sicurezza - Hannover**

**Magenta, Blu, Blu navy, Nero, Verde, Rosso, Verde lime, Azzurro, Bianco, Viola, Blu reale**

è conforme alle disposizioni del Regolamento UE 2016/425 del 9 marzo 2016 e, in particolare, alle specifiche delle norme armonizzate

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

rilasciato dal Comitato europeo di normalizzazione

L'organismo notificato **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Numero di riferimento dell'organismo notificato 0161)

ha effettuato l'esame UE del tipo (Modulo B) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo **22/5580/00/0161**

Firmato per conto e a nome di Korntex GmbH:

Stoccarda, 29.11.2022

i. A. 

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Responsabile Approvvigionamenti e Sviluppo Prodotti



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

# HR

## Izjava o sukladnosti



Proizvođač sa sjedištem u  
Europskoj uniji:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

izdaje ovu Izjavu o sukladnosti pod svojom isključivom odgovornošću i izjavljuje da  
osobna zaštitna oprema (OZO) opisana u nastavku

**KXVR - Sigurnosni prsluk - Hannover**

Mageneta, plava, mornarsko plava, crna, zelena, crvena, limeta zelena, svijetloplava,  
bijela, ljubičasta, kraljevsko plava

u skladu je s odredbama Uredbe EU 2016/425 od 9. ožujka 2016. i, osobito, sa  
specifikacijama usklađenih normi

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

izdala Europska komisija za standardizaciju

Obaviješteno tijelo **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Referentni broj ovlaštenog tijela 0161)

provelo je ispitivanje tipa EU (Modul B) i izdalo  
svjedodžbu o ispitivanju tipa EU **22/5580/00/0161**

U ime i za račun tvrtke Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29.11.2022.

i. A. *Gordana Tomac*

Korntex GmbH  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Voditelj nabave i razvoja proizvoda



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

LV

# Atbilstības deklarācija



Ražotājs, kura mītne atrodas  
Eiropas Savienībā:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

izsniedz šo atbilstības deklarāciju uz savu atbildību un apliecina, ka turpmāk  
aprakstītie individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL)

## **KXVR - Drošības veste - Hannover**

Magenta, zils, tumši zils, melns, zaļš, sarkans, laima zaļš, gaiši zils, balts, violets, tumši zils

atbilst 2016. gada 9. marta ES Regulas 2016/425 noteikumiem un, jo īpaši, saskaņoto  
standartu specifikācijām

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

izdevusi Eiropas Standartizācijas komiteja

Paziņotā iestāde **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Paziņotās iestādes reģistrācijas numurs 0161)

ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdevusi  
ES tipa pārbaudes sertifikātu **22/5580/00/0161**

Parakstīts Korntex GmbH vārdā:

Štutgarte, 2022. gada 29. novembrī

i. A. 

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



## **Gordana Tomac**

Iepirkumu un produktu attīstības vadītājs



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653



Gamintojas, įsikūręs  
Europos Sąjungoje:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

savo atsakomybe išduoda šią atitikties deklaraciją ir patvirtina, kad toliau aprašytos asmeninės apsaugos priemonės (AAP)

**KXVR - Atspindinti liemenė - Hanoveris**

Magenta, mėlyna, tamsiai mėlyna, juoda, žalia, raudona, žalsvai geltona, žydra, balta, violetinė, karališkai mėlyna

atitinka 2016 m. kovo 9 d. ES reglamento Nr. 2016/425 nuostatas, ypač suderintų standartų reikalavimus

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

išduotas Europos standartizacijos komiteto

Notifikuotoji įstaiga **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Notifikuotosios įstaigos registracijos numeris 0161)

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė  
ES tipo tyrimo sertifikatą **22/5580/00/0161**

Pasirašė „Korntex GmbH“ vardu:

Štutgartas, 2022 m. lapkričio 29 d.

i. A. 

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Pirkimų ir produktų kūrimo skyriaus vadovė



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

# MT

## Dikjarazzjoni ta' Konformità



Il-manifattur, bbażat fl-Unjoni  
Ewropea:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50,**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

joħroġ din id-Dikjarazzjoni ta' Konformità taħt ir-responsabbiltà esklussiva tiegħu u jiddikjara li l-apparat personali ta' protezzjoni (PPE) deskritt hawn taħt

**KXVR - Giakka tas-Sigurtà - Hannover**

Magenta, Blu, Blu Navy, Iswed, Aħdar, Aħmar, Aħdar Limetta, Blu Ċelest,  
Abjad, Vjola, Blu Irjali

jikkonforma mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-UE 2016/425 tal-9 ta' Marzu 2016 u, b'mod partikolari, mas-specifikazzjonijiet tal-istandards armonizzati

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

išduotas Europos standartizacijos komiteto

Notifikatoji įstaiga **AITEX**  
Plaza Emilio Sala 1  
ES - 03801 Alcoy (Alicante)  
(Numru ta' Referenza tal-Awtorità Notifikata 0161)

wettaq l-eżami tat-tip tal-UE (Modulu B) u ħareġ  
iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE **22/5580/00/0161**

Imfirma u f'isem Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29.11.2022

i. A. *Gordana Tomac*

Korntex GmbH  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Kap tal-Akkwist u Żvilupp tal-Prodott



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

NL

# Conformiteitsverklaring



De fabrikant, gevestigd in  
de Europese Unie:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

geeft deze conformiteitsverklaring onder zijn eigen verantwoordelijkheid af en  
verklaart dat de hieronder beschreven persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)  
**KXVR - Veiligheidsvest - Hannover**

**Magenta, Blauw, Marineblauw, Zwart, Groen, Rood, Limoengroen, Hemelsblauw, Wit, Paars, Koningsblauw**

voldoet aan de bepalingen van EU-verordening 2016/425 van 9 maart 2016 en,  
in het bijzonder, aan de specificaties van de geharmoniseerde normen

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

uitgegeven door het Europees Comité voor Normalisatie

De aangemelde instantie **AITEX**  
Plaza Emilio Sala 1  
ES - 03801 Alcoy (Alicante)  
(Referentienummer van de aangemelde instantie 0161)

heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en  
EU-typeonderzoekcertificaat **22/5580/00/0161** afgegeven

Ondertekend namens Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29 november 2022

i. A. 

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Hoofd Inkoop & Productontwikkeling



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

PL

# Deklaracja zgodności



Producent z siedzibą w  
Unii Europejskiej:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

wystawia niniejszą deklarację zgodności na własną odpowiedzialność i oświadcza, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI) opisane poniżej

**KXVR - kamizelka odblaskowa - Hannover**

**Magenta, niebieski, granatowy, czarny, zielony, czerwony, limonkowy, błękitny, biały, fioletowy, królewski niebieski**

jest zgodny z przepisami rozporządzenia UE 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r., a w szczególności ze specyfikacjami norm zharmonizowanych

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

wydane przez Europejski Komitet Normalizacyjny

Jednostka notyfikowana **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Numer referencyjny jednostki notyfikowanej 0161)

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała  
certyfikat badania typu UE nr **22/5580/00/0161**

W imieniu firmy Korntex GmbH:

Stuttgart, 29 listopada 2022 r.

i. A. *Gordana Tomac*

Korntex GmbH  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Kierownik ds. zaopatrzenia i rozwoju produktów



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

PT

# Declaração de Conformidade



O fabricante, com sede na  
União Europeia:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

emite a presente Declaração de Conformidade sob a sua exclusiva responsabilidade e declara que o equipamento de proteção individual (EPI) descrito abaixo

**KXVR - Colete de segurança - Hannover**

**Magenta, Azul, Azul-marinho, Preto, Verde, Vermelho, Verde-limão, Azul-celeste, Branco, Violeta, Azul-real**

está em conformidade com as disposições do Regulamento (UE) n.º 2016/425, de 9 de março de 2016, e, em particular, com as especificações das normas harmonizadas

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

emitido pelo Comité Europeu de Normalização

O organismo notificado

**AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Número de referência do organismo notificado 0161)

realizou o exame de tipo da UE (Módulo B) e emitiu

o certificado de exame de tipo da UE **22/5580/00/0161**

Assinado em nome e por conta da Korntex GmbH:

Estugarda, 29.11.2022

i. A. 

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Diretor de Aprovisionamento e Desenvolvimento de Produtos



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

RO

# Declarație de conformitate



O fabricante, com sede na  
União Europeia:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

emite prezenta Declarație de conformitate pe propria răspundere și declară că  
echipamentul individual de protecție (EIP) descris mai jos

**KXVR - Vestă de siguranță - Hannover**

**Magenta, Albastru, Bleumarin, Negru, Verde, Roșu, Verde lime, Albastru deschis,  
Alb, Violet, Albastru regal**

respectă dispozițiile Regulamentului UE 2016/425 din 9 martie 2016 și, în special,  
specificațiile standardelor armonizate

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

emitido pelo Comité Europeu de Normalização

O organismo notificado

**AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Numărul de referință al organismului notificat 0161)

a efectuat examinarea de tip UE (Modulul B) și a emis  
certificatul de examinare de tip UE **22/5580/00/0161**

Semnat în numele și pe seama Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29.11.2022

i. A. *Gordana Tomac*

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Șeful departamentului Achiziții și Dezvoltare de produse



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

# SE

## Försäkran om överensstämmelse



Tillverkaren, med säte i  
Europeiska unionen:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

utfärdar denna försäkran om överensstämmelse på eget ansvar och försäkrar att den personliga skyddsutrustning (PPE) som beskrivs nedan

### **KXVR - Säkerhetsväst - Hannover**

Magenta, blå, marinblå, svart, grön, röd, limegrön, himmelsblå, vit, violett, kungsblå

uppfyller bestämmelserna i EU-förordning 2016/425 av den 9 mars 2016 och, i synnerhet, specifikationerna i de harmoniserade standarderna

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

utfärdat av Europeiska standardiseringskommittén

Det anmälda organet **AITEX**  
Plaza Emilio Sala 1  
ES - 03801 Alcoy (Alicante)  
(Referensnummer för anmält organ 0161)

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat  
EU-typkontrollintyg **22/5580/00/0161**

På uppdrag av och för Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29 november 2022

i. A. *Gordana Tomac*

Korntex GmbH  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



### **Gordana Tomac**

Chef för inköp och produktutveckling



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

SK

# Vyhlásenie o zhode



Výrobca so sídlom v  
Európskej únii:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

vydáva toto vyhlásenie o zhode na vlastnú zodpovednosť a vyhlasuje, že nižšie opísané osobné ochranné prostriedky (OOP)

**KXVR - Bezpečnostná vesta - Hannover**

Magenta, modrá, tmavomodrá, čierna, zelená, červená, limetkovozelená,  
nebovo modrá, biela, fialová, kráľovská modrá

je v súlade s ustanoveniami nariadenia EÚ 2016/425 z 9. marca 2016 a najmä so špecifikáciami harmonizovaných noriem

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

utfärdat av Europeiska standardiseringskommittén

Notifikovaný orgán **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Referenčné číslo notifikovaného orgánu 0161)

vykonal typové skúšky EÚ (modul B) a vydal  
osvedčenie o typových skúškach EÚ **22/5580/00/0161**

V mene spoločnosti Korntex GmbH:

Stuttgart, 29. 11. 2022

i. A. *Gordana Tomac*

Korntex GmbH  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Vedúci oddelenia nákupu a vývoja produktov



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

# SL

## Izjava o skladnosti



Proizvajalec s sedežem v  
Evropski uniji:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

izdaja to izjavo o skladnosti na lastno odgovornost in izjavlja, da je osebna zaščitna oprema (OZO), opisana spodaj

**KXVR - varnostni jopič - Hannover**

Magenta, modra, temno modra, črna, zelena, rdeča, limetno zelena,  
nebesno modra, bela, vijolična, kraljevsko modra

izpolnjuje določbe Uredbe EU 2016/425 z dne 9. marca 2016 in zlasti specifikacije usklajenih standardov

**KW100 - Varnostni jopič za otroke - Aarhus**

**EN 17353:2020, Typ B3**

izdano s strani Evropskega odbora za standardizacijo

Pristojni organ **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Referenčna številka priglšenega organa 0161)

je opravil preskus tipa EU (modul B) in izdal  
potrdilo o preskusu tipa EU **22/5580/00/0161**

Podpisano v imenu družbe Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29. 11. 2022

i. A. *Gordana Tomac*

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Vodja oddelka za nabavo in razvoj izdelkov



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

ES

# Declaración de conformidad



El fabricante, con sede en  
la Unión Europea:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

emite la presente Declaración de conformidad bajo su exclusiva responsabilidad y declara que el equipo de protección individual (EPI) que se describe a continuación **KXVR - Säkerhetsväst - Hannover**

**Magenta, blå, marinblå, svart, grön, röd, limegrön, himmelsblå, vit, violett, kungsblå**

cumple con las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425, de 9 de marzo de 2016, y, en particular, con las especificaciones de las normas armonizadas

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

emitido por el Comité Europeo de Normalización

El organismo notificado **AITEX**  
Plaza Emilio Sala 1  
ES - 03801 Alcoy (Alicante)  
(Número de referencia del organismo notificado 0161)

ha llevado a cabo el examen de tipo de la UE (Módulo B) y ha expedido el certificado de examen de tipo de la UE **22/5580/00/0161**

På uppdrag av och för Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29 november 2022

i. A. 

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Jefe de Adquisiciones y Desarrollo de Productos



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

CZ

# Prohlášení o shodě



Výrobce se sídlem v  
Evropské unii:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

vydává toto prohlášení o shodě na svou výlučnou odpovědnost a prohlašuje, že níže popsané osobní ochranné prostředky (OOP)

**KXVR - Bezpečnostní vesta - Hannover**

Magenta, modrá, tmavě modrá, černá, zelená, červená, limetkově zelená,  
nebesky modrá, bílá, fialová, královská modrá

splňuje ustanovení nařízení EU 2016/425 ze dne 9. března 2016, a zejména specifikace harmonizovaných norem

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

emitido por el Comité Europeo de Normalización

El organismo notificado

**AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(Referenční číslo oznámeného subjektu 0161)

provedl typovou zkoušku EU (modul B) a vydal  
osvědčení o typové zkoušce EU **22/5580/00/0161**

Podepsáno jménem a na účet společnosti Korntex GmbH:  
Stuttgart, 29. 11. 2022

i. A. *Gordana Tomac*

Korntex GmbH  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



**Gordana Tomac**

Vedoucí oddělení nákupu a vývoje produktů



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653

HU

# Megfelelőségi nyilatkozat



Az Európai Unióban székhellyel  
rendelkező gyártó:

**Korntex GmbH**  
**Maybachstr. 50**  
**70736 Stuttgart**  
**Germany**

kizárólagos felelősségére kiadja ezt a megfelelőségi nyilatkozatot, és kijelenti, hogy az  
alábbiakban leírt egyéni védőeszköz (PPE)

## **KXVR - Biztonsági mellény - Hannover**

Magenta, kék, sötétkék, fekete, zöld, piros, limezöld, égszínkék, fehér, lila, királykék

megfelel a 2016. március 9-i 2016/425/EU rendelet rendelkezéseinek, és különösen a  
harmonizált szabványok

**EN ISO 13688:2013+A1:2021**

**EN 17353:2020, Typ B3**

kiadta az Európai Szabványügyi Bizottság

A bejelentett szervezet **AITEX**

Plaza Emilio Sala 1

ES - 03801 Alcoy (Alicante)

(A bejelentett szervezet hivatkozási száma 0161)

elvégezte az EU típusvizsgálatot (B modul) és kiállította  
az EU típusvizsgálati tanúsítványt **22/5580/00/0161**

A Korntex GmbH nevében és képviseletében aláírta:  
Stuttgart, 2022. november 29.

i. A. *Gordana Tomac*

**Korntex GmbH**  
Maybachstraße 50  
70469 Stuttgart  
Tel. +49 (0) 711 - 888 88 777  
E-Mail: info@korntex.com



## **Gordana Tomac**

Beszerezési és termékfejlesztési vezető



Korntex GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 5  
70736 Fellbach  
Germany

Tel.: +49 711 888 88 777  
Fax: +49 711 888 88 700  
Mail: info@korntex.com  
Web: www.korntex.com

Chief Executive Officer:  
Dr. Alexander A. Jurack  
District Court Stuttgart HRB 734 575  
VAT-ID Nr.: DE272 877 653